

14. *постановляет* рассмотреть вопрос о равенстве женщин в плане владения и контроля над землей и доступа к ней и равных правах на владение имуществом и достаточное жилище на своей пятьдесят седьмой сессии в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Экономические, социальные и культурные права".

52-е заседание
17 апреля 2000 года

[Принята без голосования. См. главу X.]

2000/14. Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость

Комиссия по правам человека,

подтверждая Всеобщую декларацию прав человека, Устав Организации Объединенных Наций, Международные пакты по правам человека и Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации,

подтверждая также свое твердое намерение и решимость добиться полной и безоговорочной ликвидации всех форм расизма и расовой дискриминации и свою убежденность в том, что расизм и расовая дискриминация представляют собой полное отрицание целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека,

принимая к сведению резолюцию 54/154 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1999 года, в которой она приветствовала предложение правительства Южной Африки организовать проведение Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости,

подтверждая свою резолюцию 1998/ 26 от 17 апреля 1998 года, в которой она рекомендует сосредоточить деятельность в рамках Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации на процессе подготовки к проведению Всемирной конференции,

ссылаясь на рекомендации двух всемирных конференций по борьбе против расизма и расовой дискриминации, состоявшихся в Женеве в 1978 и 1983 годах,

принимая во внимание Венскую декларацию и Программу действий, принятые в июне 1993 года на Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/23), которые призывают к быстрой и всеобъемлющей ликвидации всех форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости,

будучи глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на непрекращающиеся усилия, современные формы расизма и расовой дискриминации, любые формы дискриминации, в частности в отношении чернокожих, арабов и мусульман, ксенофобия, негрофобия, антисемитизм и связанная с ними нетерпимость сохраняются и даже приобретают еще больший размах, беспрестанно принимая все новые формы, включая тенденции к проведению политики, основанной на расовом, религиозном, этническом, культурном и национальном превосходстве или исключительности,

будучи особенно встревожена распространением идей расизма и ксенофобии в политических кругах, в сфере общественного мнения и в обществе в целом,

сознавая основополагающее различие между, с одной стороны, расизмом и расовой дискриминацией, возведенными в ранг государственной политики или вытекающими из официальных доктрин расового превосходства или расовой исключительности, и, с другой стороны, иными проявлениями расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, которые отмечаются в определенных слоях многих обществ и выражаются в действиях отдельных лиц или групп, в том числе в действиях, направленных против трудящихся-мигрантов и членов их семей,

вновь подтверждая в этой связи ответственность правительств за гарантирование и защиту прав лиц, проживающих на территории их стран, от преступлений, совершаемых отдельными лицами или группами лиц на почве расизма или ксенофобии,

с озабоченностью отмечая, что расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость могут усугубляться, в частности, несправедливым распределением богатства, маргинализацией и социальным отчуждением,

будучи глубоко обеспокоена тем фактом, что явление расизма и расовой дискриминации в отношении трудящихся-мигрантов продолжает разрастаться, несмотря на усилия, предпринимаемые международным сообществом для улучшения защиты прав человека трудящихся-мигрантов и членов их семей,

принимая к сведению доклад Специального докладчика о правах человека мигрантов (E/CN.4/2000/82),

отмечая с глубоким беспокойством, что, несмотря на усилия международного сообщества, основные цели двух Десятилетий действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации не достигнуты и что миллионы людей продолжают и по сей день являться жертвами различных форм расизма и расовой дискриминации,

отмечая также с глубоким беспокойством, что, несмотря на усилия, предпринимаемые международным сообществом на различных уровнях, есть признаки, указывающие на усиление расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанных с ними форм нетерпимости, этнического антагонизма и учащение актов насилия,

будучи глубоко обеспокоена тем, что те, кто поощряет расизм и расовую дискриминацию, злоупотребляют новыми технологиями связи, в том числе Интернетом, с целью распространения своих отвратительных идей,

сознавая, что расизм, как одна из форм представлений об исключительности, бытующих во многих обществах, требует для его искоренения решительных действий и сотрудничества,

памятуя о резолюции 48/91 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года, в которой Ассамблея провозгласила третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации начиная с 1993 года и приняла Программу действий, предложенную для Десятилетия,

рассмотрев доклад Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации и ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (E/CN.4/1999/16 и Add.1),

отмечая, что проявления современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости не предвещают ничего хорошего для международного сообщества, что расистская пропаганда и разжигание расовой ненависти приобретают еще больший размах и что расизм принимает все более агрессивные формы,

подчеркивая необходимость признания того, что акты насилия на почве расовой дискриминации и ксенофобии являются преступлениями, наказуемыми по закону,

подчеркивая также важность срочной ликвидации растущих и агрессивных проявлений расизма и расовой дискриминации и сознавая, что любая безнаказанность преступлений на почве расизма и ксенофобии относится к числу факторов, подрывающих правопорядок и демократию, и способствует поощрению таких преступлений и что ее искоренение требует решительных действий и сотрудничества,

признавая, что отсутствие противодействия расовой дискриминации и ксенофобии, прежде всего противодействия со стороны государственных властей и политических деятелей, является фактором, способствующим их увековечению в обществе;

I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. *выражает глубокую озабоченность и категорически осуждает* все формы расизма и расовой дискриминации, включая связанные с ними акты насилия на почве расизма, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также все виды пропагандистской деятельности и организации, которые пытаются оправдать или поощрять расизм, расовую дискриминацию, ксенофобию и связанную с ними нетерпимость в какой бы то ни было форме;

2. *заявляет*, что расизм и расовая дискриминация относятся к числу самых серьезных нарушений прав человека в современном мире и должны пресекаться с помощью всех имеющихся средств;

3. *призывает* все государства решительно привлечь к суду виновных в преступлениях, мотивированных расизмом, и призывает те государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о включении расистской мотивации в число отягчающих факторов при вынесении приговоров;

4. *признает* уязвимость жертв актов расовой дискриминации, которые нарушают их права человека и основные свободы, а также те трудности, с которыми они часто сталкиваются при поиске средств правовой защиты, и в связи с этим призывает государства обеспечивать, когда это необходимо, юридическую помощь для облегчения доступа к правосудию, а также рассмотреть вопрос о выработке надлежащей политики и создании надлежащих структур на национальном уровне, среди прочего омбудсмена, призванных пресекать такого рода акты;

5. *призывает* все государства активизировать свои усилия по принятию надлежащих мер по предотвращению поощрения и подстрекательства политическими партиями к расовой дискриминации в нарушение прав человека;
6. *подчеркивает* важность принятия эффективных мер по созданию условий для достижения большей гармонии и терпимости в обществе,
7. *выражает глубокую обеспокоенность и осуждение* по поводу проявлений расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости по отношению к трудящимся-мигрантам и членам их семей, а также другим уязвимым группам во многих обществах;
8. *призывает* все государства вновь рассмотреть и, в случае необходимости, изменить свою иммиграционную политику, которая не соответствует международным договорам по правам человека, в целях ликвидации всех видов дискриминационной политики и практики в отношении мигрантов;
9. *осуждает* все формы расовой дискриминации и ксенофобии в сфере доступа к занятости, профессиональной подготовке, жилью, образованию, здравоохранению и социальным услугам, а также услугам, предназначенным для общественного пользования;
10. *категорически осуждает* любую роль, которую играют некоторые средства печатной, аудиовизуальной или электронной информации в подстрекательстве к актам насилия на почве расовой ненависти;
11. *настоятельно призывает* правительства принять все необходимые меры против подстрекательства к расовой ненависти, в том числе через средства печатной, аудиовизуальной и электронной информации;
12. *настоятельно призывает* все государства активизировать свои усилия по осуществлению обязательств, принятых ими в соответствии со статьей 4 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, с должным учетом принципов Всеобщей декларации прав человека и статьи 5 Конвенции, в отношении:
 - a) объявления караемым по закону преступлением всякого распространения идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, всякого подстрекательства к расовой дискриминации, а также всех актов насилия или подстрекательства к таким актам, направленным против любой расы или группы лиц другого цвета кожи или

этнического происхождения, а также предоставления любой помощи для проведения расистской деятельности, включая ее финансирование;

b) объявления противозаконным и запрещения организаций, а также организованной и всякой другой пропагандистской деятельности, которые поощряют расовую дискриминацию и подстрекают к ней, и признания участия в таких организациях или в такой деятельности преступлением, караемым законом;

c) неразрешения национальным или местным органам государственной власти или государственным учреждениям поощрять расовую дискриминацию или подстрекать к ней;

13. *призывает* все государства, по мере необходимости, укреплять свое национальное законодательство и институты с целью поощрения расовой гармонии и отмечает соответствующие выводы и рекомендации Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в том числе касающиеся важности интеграции уязвимых групп в жизнь общества;

14. *призывает* все государства, в их усилиях по содействию расовой гармонии, вовлекать в них национальные институты или другие органы, или, при необходимости, создавать таковые;

15. *приветствует* активную роль неправительственных организаций в борьбе против расизма и оказании помощи жертвам расистских актов;

16. *призывает* средства массовой информации пропагандировать идеалы терпимости и взаимопонимания между народами и между различными культурами и воздерживаться от распространения идей расизма и ксенофобии всеми надлежащими способами, такими, как кодексы поведения;

17. *с интересом принимает к сведению* общую рекомендацию XV (42) Комитета по ликвидации расовой дискриминации от 17 марта 1993 года по статье 4 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, в которой Комитет сделал вывод, что запрещение распространения всех идей, основанных на расовом превосходстве или расовой ненависти, совместимо с правом на свободу убеждений и их свободное выражение, закрепленным в статье 19 Всеобщей декларации прав человека и подтвержденным в статье 5 Конвенции;

II. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА ТРЕТЬЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ И КООРДИНАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

18. *выражает сожаление* в связи с продолжающимся отсутствием заинтересованности, поддержки и финансовых ресурсов, необходимых для проведения третьего Десятилетия и осуществления соответствующей Программы действий, и в связи с тем, что были проведены очень немногие мероприятия, запланированные на период 1994-1998 годов;

19. *признает* похвальную и щедрую помощь доноров, которые внесли взносы в Целевой фонд Программы действий на Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, однако считает, что эти финансовые взносы оказались недостаточными и что Генеральной Ассамблее следует изучить все пути и средства финансирования Программы действий, в том числе за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций;

20. *рекомендует* Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет просить Генерального секретаря придать мероприятиям в рамках Программы действий приоритетный характер и выделить надлежащие ресурсы для финансирования мероприятий в рамках Программы действий;

21. *горячо призывает* все правительства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и межправительственные организации, а также заинтересованные неправительственные организации всемерно содействовать эффективному осуществлению Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

22. *настоятельно просит* все правительства, межправительственные и неправительственные организации и отдельных лиц, которые в состоянии сделать это, вносить щедрые взносы в Целевой фонд и с этой целью просит Генерального секретаря и впредь поддерживать соответствующие контакты и выступать с инициативами для привлечения взносов;

23. *приветствует* создание проектной группы по проблеме расизма в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека для координации всех мероприятий в рамках третьего Десятилетия;

24. *подтверждает* свою решимость бороться с насилием, обусловленным нетерпимостью на почве этнической принадлежности, которое, по ее мнению, является столь же исключительно серьезной проблемой, как и насилие, основанное на расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

25. *просит* все государства поощрять выявление всех актов, мотивированных расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией или этническими причинами, для облегчения проведения надлежащего расследования и предания суду лиц, виновных в совершении таких действий;

26. *рекомендует* государствам уделять приоритетное внимание образованию как главному средству предупреждения и ликвидации расизма и расовой дискриминации и распространения информации о принципах прав человека, в особенности среди молодежи, а также подготовке сотрудников правоохранительных органов, в частности посредством поощрения терпимости и уважения культурного многообразия;

27. *призывает* все государства-члены рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей или о присоединении к ней;

III. СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДОКЛАДЧИК ПО СОВРЕМЕННЫМ ФОРМАМ РАСИЗМА, РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ, КСЕНОФОБИИ И СВЯЗАННОЙ С НИМИ НЕТЕРПИМОСТИ И ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ В СВЯЗИ С ЕГО ПОЕЗДКАМИ

28. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Специального докладчика (E/CN.4/2000/16 и Add.1);

29. *заявляет о своей полной поддержке и признании* работы, которую проделал и продолжает осуществлять Специальный докладчик;

30. *просит* Специального докладчика продолжать обмен мнениями с государствами-членами и соответствующими механизмами и договорными органами системы Организации Объединенных Наций с целью дальнейшего повышения их эффективности и расширения сотрудничества;

31. *просит также* Специального докладчика изучить вопрос о политических платформах, которые поощряют расовую дискриминацию или подстрекают к ней в

нарушение прав человека, и представить в этой связи рекомендации Подготовительному комитету Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости на его второй сессии;

32. *призывает* все правительства, межправительственные организации и другие соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, а также неправительственные организации представлять информацию Специальному докладчику;

33. *настоятельно призывает* все правительства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, с тем чтобы предоставить ему возможность при выполнении его мандата, рассматривать случаи проявления современных форм расизма, расовой дискриминации, любых форм дискриминации в отношении, в частности, чернокожих, арабов и мусульман, ксенофобии, негрофобии, антисемитизма и связанной с ними нетерпимости;

34. *просит* Специального докладчика как можно более полно использовать все соответствующие источники информации, включая поездки в страны и обзоры средств массовой информации, и добиваться получения от правительств ответов на поступающие сообщения;

35. *выражает признательность* тем государствам, которые пригласили и приняли Специального докладчика;

36. *предлагает* правительствам государств, которые посетил до настоящего времени докладчик, изучить способы осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Специального докладчика, и просит Специального докладчика включить в свой доклад Комиссии на ее пятьдесят седьмой сессии по этому же пункту повестки дня информацию о мерах, принятых в порядке осуществления этих рекомендаций, и, по мере необходимости, совершить последующие поездки;

37. *с обеспокоенностью отмечает* активизацию использования новых технологий связи, и в частности Интернета, в целях распространения расистских идей и подстрекательства к расовой ненависти;

38. *отмечает*, что использование таких технологий может способствовать борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в частности путем создания сайтов в Интернете для распространения антирасистских и антиксенофобных сообщений;

39. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека провести исследования и консультации по вопросу об использовании Интернета в целях подстрекательства к расовой ненависти, расистской пропаганды и ксенофобии, изучить средства содействия международному сотрудничеству в этой области и разработать программу просветительской деятельности по вопросам прав человека и обмена информацией через Интернет, касающейся опыта, накопленного в борьбе против расизма, ксенофобии и антисемитизма;

40. *настоятельно призывает* Верховного комиссара предоставить странам, которые посетил Специальный докладчик, по их просьбе, консультативные услуги и техническую помощь, с тем чтобы они могли полностью осуществить рекомендации Специального докладчика;

IV. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

41. *призывает* те государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность ратификации соответствующих международных договоров, в частности Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования, или присоединения к ним и предлагает государствам, сделавшим это, осуществлять эти договоры;

42. *рекомендует* рассмотреть на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости вопрос об универсальной ратификации Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и об оговорках к ней, а также вопрос о признании компетенции Комитета по ликвидации расовой дискриминации принимать индивидуальные жалобы;

43. *призывает* государства-участники, которые еще не сделали этого, представить первоначальные или периодические доклады в соответствии со статьей 9 Конвенции;

44. *настоятельно призывает* государства ограничить сферу применения любых своих оговорок к Конвенции и как можно более точно и строго формулировать любые возможные оговорки, обеспечивая отсутствие оговорок, не совместимых с объектом и целью Конвенции;

45. *призывает* государства - участники Конвенции, в случае необходимости, незамедлительно принять позитивные меры с целью ликвидации всех форм расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

46. *просит* государства - участники Конвенции, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность сделать заявление, предусмотренное в статье 14 Конвенции;

47. *призывает* государства-участники ратифицировать поправку к статье 8 Конвенции, касающуюся финансирования деятельности Комитета по ликвидации расовой дискриминации;

V. ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА, РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ, КСЕНОФОБИИ И СВЯЗАННОЙ С НИМИ НЕТЕРПИМОСТИ

48. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1999/78 Комиссии от 28 апреля 1999 года (E/CN.4/2000/15);

49. *приветствует* предложение правительства Южной Африки организовать в 2001 году проведение Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и предлагает международному сообществу поддержать принимающую страну финансовыми средствами;

50. *ссылается* на свое решение, содержащееся в резолюции 1999/78, и постановляет назначить для двух сессий Подготовительного комитета президиум в составе 11 членов из расчета по два представителя от каждой региональной группы и представителя принимающей страны в качестве члена *ex officio* в целях обеспечения преемственности и адекватного представительства всех государств-членов;

51. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, выступающего в качестве Генерального секретаря Всемирной конференции, продолжить и активизировать уже начатую деятельность в рамках всемирной информационной кампании в целях мобилизации всех политических, экономических, социальных, культурных, а также других заинтересованных кругов общества на поддержку целей Всемирной конференции;

52. *приветствует* усилия Верховного комиссара, направленные на то, чтобы включить в свою стратегию информирования и повышения осведомленности международного общественного мнения в отношении целей Всемирной конференции мероприятия, перечисленные в подпунктах а)-е) пункта 51 резолюции 1999/78 Комиссии и призывает ее продолжить эти усилия;

53. *приветствует также* усилия Верховного комиссара по правам человека по началу консультаций с различными международными спортивными и иными организациями, с тем чтобы те смогли внести вклад в борьбу против расизма и расовой дискриминации в рамках Всемирной конференции;

54. *настоятельно призывает* все государства, органы Организации Объединенных Наций, международные, региональные и субрегиональные правительственные организации, неправительственные организации, а также любой заинтересованный орган оказать поддержку Верховному комиссару и Департаменту общественной информации и оказать им всестороннюю и всеобъемлющую помощь по координации информационных мероприятий;

55. *призывает* неправительственные организации принять участие во Всемирной конференции и в работе сессий Подготовительного комитета и призывает также Генерального секретаря Конференции принять своевременные меры по аккредитации неправительственных организаций, включая те из них, которые не имеют консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете, в соответствии с положениями, касающимися консультаций с неправительственными организациями, одобренными Советом в его резолюции 1996/31 от 25 июля 1996 года;

56. *просит* Верховного комиссара провести надлежащие консультации с неправительственными организациями по вопросу о возможности организации ими форума до начала и, частично, во время проведения Всемирной конференции и предоставить им по мере возможности с этой целью техническую помощь;

57. *приветствует* предложения, сделанные правительствами Сенегала, Исламской Республики Иран и Бразилии и Советом Европы провести в их странах региональные совещания по подготовке к Всемирной конференции;

58. *выражает озабоченность* в связи с недостаточной финансовой поддержкой для проведения региональных совещаний по подготовке к Всемирной конференции и призывает все государства внести щедрые взносы в Целевой фонд, созданный Верховным

комиссаром в целях финансирования деятельности, предусмотренной в рамках Всемирной конференции и, в частности, позитивно и своевременно откликнуться на призыв о подготовке к Всемирной конференции, содержащийся в ежегодном призыве Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также предлагает специализированным учреждениям и региональным комиссиям внести вклад в организацию региональных конференций;

59. *просит* Генерального секретаря, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и региональные экономические комиссии предоставить финансовую и техническую помощь в организации региональных подготовительных совещаний, намеченных в контексте Всемирной конференции, и подчеркивает, что эта помощь должна дополняться добровольными взносами;

60. *рекомендует* включить в региональные подготовительные процессы кампанию по информированию и повышению осведомленности общественности в отношении целей Всемирной конференции;

61. *просит* в ходе региональных подготовительных процессов определить тенденции, приоритеты и препятствия на национальном и региональном уровнях, сформулировать конкретные рекомендации для будущей деятельности в области борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и представить Подготовительному комитету не позднее его сессии в 2001 году выводы этих региональных подготовительных процессов;

62. *призывает* в ходе региональных подготовительных процессов проводить координацию между регионами в целях облегчения и оптимизации их вклада в процесс подготовки Всемирной конференции;

63. *просит* региональные подготовительные совещания представить Подготовительному комитету через Верховного комиссара доклады об итогах их обсуждений вместе с конкретными и деловыми рекомендациями, направленными на борьбу против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, которые найдут должное отражение в текстах проектов заключительных документов Всемирной конференции, которые должен составить Подготовительный комитет;

64. *просит* правительства содействовать участию национальных институтов и местных неправительственных организаций в подготовке и проведении региональных

совещаний и организовать дискуссии в национальных парламентах по вопросу о целях Всемирной конференции;

65. *призывает* все парламенты принимать активное участие в подготовке к Всемирной конференции и просит Верховного комиссара изучить пути и средства эффективного привлечения парламентов через соответствующие международные организации;

66. *предлагает* органам и механизмам Организации Объединенных Наций, занимающимся проблемой расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, Комитету по ликвидации расовой дискриминации, Подкомиссии по поощрению и защите прав человека и соответствующим специальным докладчикам активно участвовать в подготовительном процессе в целях обеспечения успеха Всемирной конференции и координировать свою деятельность с этой целью при содействии Верховного комиссара;

67. *рекомендует* Всемирной конференции принять декларацию и программу действий, содержащие конкретные и практические рекомендации по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

68. *подчеркивает* важность систематического учета гендерной проблематики в течение всего хода подготовки к проведению Всемирной конференции и в ее итоговых документах;

69. *рекомендует* уделить в процессе подготовки и в ходе проведения Всемирной конференции, и прежде всего в ее итоговых документах, повышенное внимание особому положению детей;

70. *приветствует* решение Генеральной Ассамблеи объявить 2001 год Международным годом мобилизации усилий для борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

71. *призывает* все государства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, региональные организации и межправительственные, а также неправительственные организации мобилизовать свои усилия на осуществление целей Международного года;

72. *подчеркивает*, что мероприятия, которые будут осуществляться в рамках Международного года, должны быть ориентированы на подготовку к Всемирной конференции;

73. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и все формы дискриминации";

74. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят седьмой сессии в рамках этого же пункта повестки дня.

*53-е заседание
17 апреля 2000 года*

[Принята без голосования. См. главу VI.]

2000/15. Положение в области прав человека в Демократической Республике Конго

Комиссия по правам человека,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций, во Всеобщей декларации прав человека, в Международных пактах о правах человека и в других применимых документах по правам человека,

памятуя о том, что Демократическая Республика Конго является участником Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции о правах ребенка, а также Африканской хартии прав человека и народов,

принимая к сведению резолюцию 54/179 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1999 года и резолюцию 1291(2000) Совета Безопасности от 24 февраля 2000 года и ссылаясь на предыдущие резолюции Ассамблеи и Комиссии по этому вопросу, а также на